

No. Nr. N° Szám Br.	Rh	Donor Spender Donneur Donatore Donante Davatelj Doador Giver	Ag = antigen Other Andere / Autres Altri / Otros Andet / Egyéb Ostalo / Outros Andre	Rhesus						MNS				P	Lewis		Lutheran		Kell				Duffy		Kidd		Sex linked	No. Nr. N° Szám Br.		
				D	C	E	c	e	f	C ^w	V	M	N		S	s	P ₁	Le ^a	Le ^b	Lu ^a	Lu ^b	K	k	Kp ^a	Js ^a	Fy ^a			Fy ^b	Jk ^a
SC I*																											SC I*			
SC II*																												SC II*		
SC III*																												SC III*		
1	rr	M3026TR		0	0	0	+	+	+	0	0	+	+	0	+	+	0	+	+	0	+	+	+	+	+	0	1			
2	rr	M3120HM		0	0	0	+	+	+	0	0	+	0	+	+	0	+	+	0	0	+	+	+	+	+	+	2			
3	r'r	M3135CC		0	+	0	+	+	+	0	0	+	+	0	+	+ ^w	0	+	0	+	0	0	0	+	0	+	3			
4	r'r	M3107TR		0	0	+	+	+	+	0	0	+	0	+	+	+ ^w	0	+	0	+	0	0	+	0	+	0	4			
5	rr	M3009TR		0	0	0	+	+	+	0	0	+	0	+	+	0	+	0	+	0	0	+	+	+	0	+	5			
6	R ₀ r	M3056CG		+	0	0	+	+	+	0	+	0	+	0	+	+ ^w	0	0	0	+	0	0	0	+	+	+	6			
7	R ₁ R ₁	M2927CG		+	+	0	0	+	NT	0	0	+	+	+	+	+	+	0	0	+	0	+	+	0	+	0	7			
8	R ₁ R ₁	M2072TR		+	+	0	0	+	NT	0	0	0	+	+	+	+	0	+	0	+	+	+	0	0	+	0	8			
9	R ₁ R ₁ ^w	M2974HM		+	+	0	0	+	NT	+	0	+	+	0	+	0	0	+	0	+	0	0	+	+	+	+	9			
10	R ₂ R ₂	M2514HE	Co(b+)	+	0	+	+	0	NT	0	0	+	0	0	+	+	0	+	0	+	0	0	+	+	0	+	10			
11	R ₂ r	M3012HM	Co(b+); Kp(a+)	+	0	+	+	+	+	0	0	0	+	+	+	+	+	0	0	+	+	+	0	0	+	0	11			
Auto																											Auto			
Other cells / Andere Zellen / Autres cellules / Altre cellule / Otras células / Andre celler / Egyéb sejtek / Ostale stanice / Outras células / Andre celler				D	C	E	c	e	f	C ^w	V	M	N	S	s	P ₁	Le ^a	Le ^b	Lu ^a	Lu ^b	K	k	Kp ^a	Js ^a	Fy ^a	Fy ^b	Jk ^a	Jk ^b	Xg ^a	
12																												12		
13																												13		
14																												14		

*Screening Cells / Suchzellen / Cellules de dépistage / Pannello screening / Células de Screening / Screeningceller / Kereső (screening) sejtek / stanice za probir / Células de triagem / Screeningceller

Usually cold reactive antibody / Normalerweise kältereaktive Antikörper / En principe anticorps froids / Solitamente anticorpi freddi / Usualmente anticuerpo reactivo en frío / Normalt kuldreaktive antistoffer / Általában hideg antitestek / Uobičajeno hladno reaktivno antitijelo / Geralmente anticorpos frios / Normalt kuldreaktive antistoffer

Usually warm or Coombs reactive Ab / Normalerweise wärme- oder Coombs-reaktive Ak / En principe Ac chauds ou réagissant par Coombs / Solitamente anticorpi caldi o reattivi in Coombs / Usualmente reactivo en prueba de Coombs o en caliente / Normalt varme- eller Coombs-reaktive as / Általában meleg, illetve Coombs-reaktív antitestek / Uobičajeno toplo ili Coombsovo reaktivno antitijelo / Geralmente anticorpos reativos ao teste de Coombs ou anticorpos quentes / Normalt varme- eller Coombs-reaktive as

LOT 612013009

2013-10-12

Name/I.D./Nom/Name/Nombre/Navn/Név/Ime/ ID Nome/Navn	Date of birth/Geb.-Datum/Date de naissance/Data di nascita/Fecha de nacimiento/ Fødselsdato/Születési dátum/ Datum rođenja/Data de nascimento/Fødselsdato	Drawn/Entnahme/Prélèvement/Prelievo/ Estraido/Prøve taget/ Mintavétel/Uzimanje uzorka/Colhido/Prøve tatt	Result/Ergebnis/Résultat/Risultato/ Resultado/Resultat/Eredmény/Rezultat/ Resultado/Resultat	Date/Datum/Data/Fecha/Dato/ Datum/Datum/Data/Dato	Signature/Unterschrift/Firma/ Underskrift/Aláírás/Potpis/ Assinatura/Underskrift
---	---	--	--	--	--



vs = very strong/sehr stark/très fort/molto forte/muy fuerte/meget stærk/nagyon erős/vrlo snažno/muito forte/
Svært sterk
s = strong/stark/fort/forte/fuerte/stærk/erős/snažno/forte/Sterk
vw = very weak/sehr schwach/très faible/molto debole/muy débil/meget svag/nagyon gyenge/vrlo slabo/
muito fraco/Svært svak
w = weak/schwach/faible/debole/débil/svag/gyenge/slabo/fraco/Svak
NT = not typed/nicht typisiert/non typé/non tipizzato/no tipificado/ikke typebestemt/nem tipizált/
nije klasificirano/não tipificado/ikke typebestemt

Unless otherwise specified, Data-Cyte® Plus cell donors have been phenotyped as follows:

Wenn nichts anderes angegeben, lautet der Phänotyp der Data-Cyte® Plus Zellspender wie folgt:

Sauf mention contraire, les cellules de donneur Data-Cyte® Plus ont le phénotype suivant:

Salvo diversa indicazione, i donatori delle cellule Data-Cyte® Plus sono stati tipizzati come segue:

Salvo otras especificaciones, Data-Cyte® Plus ha sido fenotipado como:

Med mindre andet er angivet, har donorerne af Data-Cyte® Plus-cellerne følgende fænotype:

Hacsak más információ nincs megadva, a Data-Cyte® Plus donorokat az alábbi eredménnyel fenotipizálták:

Ako nije propisano drugačije, davateljima stanica Data-Cyte® Plus fenotipi određeni su kako slijedi:

Salvo outras especificações, os doadores de células Data-Cyte® Plus foram fenotipados como:

Med mindre annet er angitt, har giverne av Data-Cyte® Plus-cellene følgende fenotyper:

Negative: M^a, Vw, W^r^a, Dⁱ^a

Positive: H, I, U, K^p^b, J^s^b, Vel, Ge, Y^t^a, Dⁱ^b